

BAŞINA GEÇİRMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

başına geçirmek *Deyim* 2) bir şeyi öfke ile birisinin başına vurmak.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

346 (ج ع ل) + 191 (ض ل ل)

İLGİLİ DEYİMLER:

boşa çıkarmak *Deyim* olumlu bir sonuç alınmasını engellemek. 191 (ض ل ل)

boşa çıkmak *Deyim* umut, düşünce vb. şeyler sonuç vermemek, gerçekleşmemek.

191 (ض ل ل)

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّبٍ

Mustafa Cavdar Meali

Onların kurdukları tuzakları kendi başlarına geçirmedir mi? 105/FİL-2

Fil suresindeki “**Fil Olayı**” dikkate alındığında, buradaki tuzagın sonuçsuz kaldığını anlatmak için bağlama uygun düşen “**başına geçirmek**” deyimidir. Çünkü buradaki fil sahipleri, tuzakları bozulduktan sonra yenilmiş ekin yaprakları gibi perperişan olmuşlardır.